

cmchao / January 17, 2017 05:10PM

[Kulumah . 內本鹿：尋根踏水回家路](#)

Kulumah . 內本鹿：尋根踏水回家路

作者：劉曼儀

追蹤作者

新功能介紹

出版社：遠足文化

訂閱出版社新書快訊

新功能介紹

出版日期：2017/01/25

語言：繁體中文

定價：350元

優惠價：9折315元

內容簡介

我們連自己的家在哪裡都不知道，
花了很久的時間才有一點點確定，很像在這個地方。
只希望跟祖先甜甜蜜蜜min-davus，ma-davus，
未來的布農，未來的子孫，
我們希望重新建立起一個我們自己想要的社區...
我們的心是布農族的，我們的心是屬於這塊土地的！
——tama Nabu，家屋前祭告，2002年

內本鹿，位於中央山脈卑南主山以南、鬼湖區以北，東側一帶的山區，這裡曾經是布農族分布的最南界。日治時期，族人被迫遷徙下山，離開了孕育傳統農耕與狩獵的山居生活，原本屬於布農的生活智慧與技能也漸漸疏離。Kulumah，布農族語「回家」的意思，不只要回到七十年以前的maiasang（老家），更是要找回祖先、父執輩與大地相依的精神，重新學習作為一個Bunun，作為一個真正的人！

名人推薦

吳海音（生態學家．農人）

巴奈（內本鹿霍松安家屋重建工作隊．音樂人）

鄭安晞（台中教育大學區域與社會發展學系助理教授）

黃美秀（屏東科技大學野生動物保育研究所副教授）

汪明輝（原住民族委員會副主委）

一個女子……能有幾個九年？—巴奈（內本鹿霍松安家屋重建工作隊．歌手）

台灣主流社會對台灣的認識幾乎都局限於台灣四分之一的西岸平地、都會化漢人觀點，對於其他四分之三的台灣山區、離島的原住民族世界——另一種台灣人觀點與知識，幾乎無從學習與認識，本書《Kulumah·內本鹿》正是知識經驗之族群、性別邊界的跨越書寫，一種率真、忠於自我並勇於突破的學習歷程，這樣的學習絕對是身為台灣人所需要，這學習恰如作者的名字由劉曼儀轉換成langus，因為「登山」遇見熊，遇見了布農族，而進入內本鹿，主流的知識觀點轉換成布農族山林知識與歷史，而內本鹿成為langus經驗的家，最後登山變成回家了。—汪明輝（原民會副主委，國立師範大學地理系副教授）

一群人用生命跨越時空的斷裂，歸返重建和天地祖靈共生的家！這才是讓人羨慕、感動和尊敬的文化。—吳海音（國立東華大學環境學院副教授．半農）

保育不只談生物多樣性的保護，同時含括文化多樣性的保存。文化是一種生活，源自於族群與環境的互動關係，然如今耆老憂心「不要因為吃了漢堡，就忘記吃山肉的味道。」透過內本鹿的尋根之旅，被遷居山下的布農族人終得以拼湊出傳統的部落地圖，重建家屋。家鄉不再遙不可及，人與祖靈也得以對話，人與土地連結的記憶也鮮明了。透過langus的生動紀錄，我們也有機會一窺及體驗深邃而幽默的布農族傳統文化和生態智慧。uninang！—黃美秀（國立屏東科技大學野生動物保育研究所副教授）

lumah (家) 是維繫bunun基本單位，狩獵文化更是bunun之底蘊，langus以近十年光陰，陪伴內本鹿郡社群族人尋訪鹿野溪上游的maiasang，透過kulumah (家屋重建) 讓家中之火重新點燃，過程中有歡笑、哀愁與省思，bunun與put (漢人) 共譜出協調、美妙的樂章，毫無違合感！推薦之！—鄭安晞 (國立臺中教育大學區域與社會發展學系助理教授)

作者介紹

作者簡介

劉曼儀

劉曼儀，langus，豐原人。大學參加淡江登山社，開始了山的啟蒙。就讀環境教育研究所期間，與愛山的夥伴共同成立台灣生態登山學校，推廣「山是一所學校」，論文主題以登山教育為主。畢業後，為滿足山上工作的浪漫幻想，開始從事野外調查工作，擔任黑熊研究助理期間進而認識內本鹿，跟著bunun長輩踏上回家，重建之路，二〇〇八創辦內本鹿pasnanavan，與部落共行至今。

近年以協助各種野生動物調查，野地教育課程為工作，山已成為生活不可或缺的元素，成立「漫．移山林工作室」將對山的意念，延續在生活日常中。

目錄

序

路還長，慢慢地走 文 / tama nabu

在不同的回家路上，相遇 文 / 趙聰義 (salizan takisvilainan)

因熊相遇Pasikau

家鄉．內本鹿Asang Laipunuk

探險的民族

從尋根到回家Kilim maiasang-Kulumah

追尋鹿野溪上的記憶

回家．kalumah (蓋房子)

尋根踏水築夢去：第一次跟著回家

家屋落成，重現山居的文明

Nas tama biung離去

追隨獵人的腳步

山的啟蒙

Pasnanavan內本鹿小學

Bunun kasu ha? 我是Bunun了嗎?

附錄

內本鹿回家大事記
